

VUI LÒNG ĐỌC THÔNG TIN NÀY TRƯỚC KHI GỬI YÊU CẦU

Bộ Phận Hồ Sơ và Tiết Lộ cung cấp bản sao của các tài liệu và hồ sơ hiện có. Chúng tôi không cung cấp giấy chứng nhận quyền sở hữu hoặc giấy chứng nhận đăng ký hiện tại. Chúng tôi cũng không tiến hành các dịch vụ cấp phép hoặc cấp quyền sở hữu.

Gửi tất cả các yêu cầu hồ sơ công khai về phương tiện và tàu thuyền bằng cách sử dụng mẫu đơn này hoặc [Cổng Thông Tin Hồ Sơ Công Công](https://wadolpublicrecords.nextrequest.com) của chúng tôi (<https://wadolpublicrecords.nextrequest.com>). Chúng tôi không cung cấp hồ sơ để phản hồi các cuộc gọi điện thoại tới DOL (Department of Licensing). Nếu quý vị cần thông tin về nhiều phương tiện hoặc tàu thuyền, hãy sử dụng một mẫu đơn yêu cầu và liệt kê tất cả các phương tiện và tàu thuyền trên một tờ riêng.

Chúng tôi không thể xử lý các mẫu đơn chưa điền đầy đủ và chưa được ký.

KHÔNG nộp mẫu đơn này nếu quý vị...

- Cần hỗ trợ về quyền sở hữu hoặc giấy phép
 - Để nhận hoặc thay thế quyền sở hữu, đăng ký, nhãn xe hoặc biển số xe, hãy truy cập dol.wa.gov, văn phòng cấp phép phương tiện hoặc liên hệ Trung Tâm Dịch Vụ Khách Hàng của chúng tôi theo số 360.902.3770
 - Đối với các vấn đề về giấy phép lái xe, hãy truy cập dol.wa.gov hoặc liên hệ Trung Tâm Dịch Vụ Khách Hàng của chúng tôi theo số 360.902.3900
- Tìm kiếm hồ sơ bảo dưỡng phương tiện hoặc tàu thuyền hay chứng từ bảo hiểm (DOL không lưu giữ những hồ sơ này)
- Tìm kiếm thông tin về các phương tiện hoặc tàu thuyền bị vứt bỏ hoặc trái phép:
Quý vị không thể bán hoặc tiếp nhận quyền sở hữu các phương tiện hoặc tàu thuyền, được tìm thấy hoặc bị vứt bỏ trên tài sản của quý vị hoặc ở nơi khác và DOL không thể cung cấp thông tin về chủ sở hữu cho quý vị.
 - *Đối với phương tiện:* Gọi cho một công ty xe tải kéo đã đăng ký để di chuyển đi.
 - *Đối với tàu thuyền:* Liên hệ với cơ quan thi hành luật tại địa phương của quý vị để được hướng dẫn.
- Tìm kiếm hồ sơ cho các phương tiện hoặc tàu thuyền không thuộc quyền sở hữu của quý vị, quý vị không sở hữu hoặc chưa bao giờ sở hữu.

Việc tiết lộ có thể được cho phép trong một số trường hợp nhất định như được định nghĩa trong các luật sau:

- Đạo Luật Liên Bang về Bảo Vệ Quyền Riêng Tư của Người Lái Xe năm 1994 – 18USC2721-2725
- Luật Washington RCW (Revised Code of Washington, Bộ Luật Được Sửa Đổi của Washington) 42.56, 46.12.635, 46.12.640, WAC (Washington Administrative Code, Bộ Luật Hành Chính Washington) 308-10-075 và 308-93-087

Yêu Cầu Hồ Sơ Phương Tiện/Tàu Thuyền

Chỉ dành cho việc xác nhận

Sử dụng mẫu đơn này để yêu cầu bản sao hồ sơ cho phương tiện, mô tô, xe trượt tuyết, nhà có động cơ, nhà di động, xe kéo và tàu thuyền mà quý vị sở hữu hoặc đã sở hữu.

- Để nhận hoặc thay thế quyền sở hữu, nhãn xe, đăng ký, chứng chỉ hoặc biển số, hãy truy cập dol.wa.gov
- Để được trợ giúp về quyền sở hữu và cấp phép, hãy liên hệ với kiểm toán viên của quận tại địa phương của quý vị hoặc văn phòng cấp giấy phép xe tại địa phương.
- Nếu quý vị cần được hỗ trợ thêm, hãy liên hệ Bộ Phận Dịch Vụ Khách Hàng của chúng tôi theo số 360-902-3770.

Yêu cầu của công chúng và chính phủ – MIỄN PHÍ

Hoàn thành và gửi mẫu đơn này qua đường bưu điện, hoặc bỏ qua mẫu đơn và sử dụng cổng thông tin trực tuyến của chúng tôi. Yêu cầu được xử lý theo thứ tự tiếp nhận.

Yêu cầu của doanh nghiệp – \$2.00 mỗi hồ sơ

Điền đầy đủ và ký tên vào trang này, bao gồm bất kỳ tài liệu bắt buộc nào và gửi bằng cách sử dụng một trong các cách thức được liệt kê bên dưới.

Sau khi yêu cầu của quý vị được xử lý, quý vị sẽ nhận được hóa đơn kèm theo hướng dẫn về cách gửi khoản thanh toán qua đường bưu điện.

Cổng Thông Tin Hồ Sơ Công Cộng (nhanh nhất)

Đăng nhập vào:

wadolpublicrecords.nextrequest.com

Đường bưu điện

Vehicle/Vessel Records Disclosure Unit
Department of Licensing
PO Box 2957
Olympia, WA 98507

Thông tin của quý vị

VIẾT IN HOA hoặc NHẬP tên của quý vị (Họ, Tên, Tên đệm)		Tên Doanh Nghiệp/Cơ Quan/Khu Vực Tài Phán, nếu có		Số CPS nếu có	
Địa chỉ gửi thư (Bắt buộc)		Thành phố		Tiểu bang	Mã bưu chính
Số điện thoại gồm 10 chữ số	Trả lại hồ sơ cho tôi qua ☐ Cổng Thông Tin ☐ Bưu Chính Hoa Kỳ	Bắt buộc phải có email đối với tài khoản trên cổng thông tin			

Thông Tin về Phương Tiện/Tàu Thuyền

Năm	Hiệu	Mẫu Mã	Biển số xe/Số đăng ký	Số nhận dạng xe/Số nhận dạng thân tàu (VIN/HIN)
-----	------	--------	-----------------------	---

Trả lời các câu sau

1. Phương tiện hoặc tàu thuyền có thuộc quyền sở hữu của quý vị không? ☐ Có ☐ Không
Nếu "có", quý vị đã nhận được bằng cách nào? _____
2. Tên/địa chỉ của chủ sở hữu nếu biết _____
3. Quý vị cần thông tin gì? (Đối với nhà di động, bao gồm kích thước, số VIN, vị trí hoặc chủ sở hữu/địa chỉ nếu biết)
☐ Báo cáo bán hàng của người bán ☐ Chủ sở hữu hiện tại ☐ Lịch sử sở hữu
Hoặc mô tả những gì quý vị cần:
4. Quý vị sẽ sử dụng hồ sơ vào việc gì?

Chứng thực chữ ký (bắt buộc)

Bằng cách ký tên hoặc nhập tên của mình, quý vị xác nhận rằng thông tin là đúng và chính xác.

X

Ngày và địa điểm (quận) ký

Chữ ký của Cá Nhân hoặc Người Đại Diện

Việc tiết lộ hồ sơ xe được quản lý bởi Đạo Luật Liên Bang về Bảo Vệ Quyền Riêng Tư của Người Lái Xe (Federal Driver Privacy Protection Act, DPPA) 18 U.S.C. (United States Code, Đạo Luật Hoa Kỳ) § 2721 và tiếp theo. Việc tiết lộ về phương tiện và tàu thuyền cũng chịu sự quản lý của luật Tiểu Bang Washington RCW 46.12.635, 46.55 và WAC 308-10-075. Yêu cầu có thể bị từ chối toàn bộ hoặc một phần và thông tin cá nhân hoặc danh tính có thể được biên tập lại.

***** THÔNG TIN YÊU CẦU CỦA DOANH NGHIỆP/TỔ CHỨC *****

Tùy thuộc vào loại hình doanh nghiệp/tổ chức của quý vị, hãy gửi các tài liệu sau cùng với yêu cầu của quý vị:

- **Doanh nghiệp của Tiểu Bang Washington** – Đính kèm bản sao rõ ràng của giấy phép kinh doanh hiện tại của quý vị
- **Doanh nghiệp bên ngoài Tiểu Bang Washington** – Đính kèm bản sao rõ ràng của một trong những giấy tờ sau:
 - Giấy phép kinh doanh hiện tại của quý vị, hoặc;
 - Một lá thư có chữ ký của chủ sở hữu hoặc đại diện được ủy quyền cho biết quý vị là đại lý của họ. Lá thư phải bao gồm Mã Số Thuế của Chủ Lao Động (Employer Identification Number, EIN) Liên Bang hoặc Mã Số của Người Đóng Thuế (Tax Identification Number, TIN) Liên Bang
- **Tổ chức hoặc công ty phi lợi nhuận** – Đính kèm bản sao rõ ràng của một trong những tài liệu sau:
 - Điều Lệ Công Ty của quý vị, được nộp cho Bộ trưởng, hoặc;
 - Tình Trạng Miễn Thuế của quý vị, (501)(c)(3), từ Sở Thuế Vụ
- **Nhà xuất khẩu/đại lý vận chuyển** – Đính kèm các bản sao rõ ràng của:
 - Giấy phép kinh doanh hiện tại của quý vị
 - Hóa đơn bán hàng
 - Giấy tờ đã ký cho phép quý vị đại diện cho người mua
- **Luật sư** – Đính kèm bản sao rõ ràng của thẻ hành nghề hiện tại của quý vị hoặc bằng chứng về trạng thái hành nghề luật sư hiện tại/đang hoạt động ở tiểu bang của quý vị.
- **Điều tra viên tư nhân** – Đính kèm bản sao rõ ràng của giấy phép điều tra viên tư nhân hiện tại của quý vị.

Quý vị không được sử dụng thông tin cá nhân có trong hồ sơ đăng ký phương tiện hoặc tàu thuyền để làm thông tin liên hệ công việc không phải do đối phương yêu cầu. Thông tin liên hệ công việc không phải do đối phương yêu cầu là thông tin liên hệ nhằm mục đích dẫn đến hoặc thúc đẩy việc bán bất kỳ hàng hóa hoặc dịch vụ nào cho một người có tên trong thông tin được tiết lộ. RCW 46.12.635(1)(c).